@]ZY\ UW_!7\YW_. '9]g'Ui g'XYf'DUW_i b['a]h
Y]bYa 'A YggYf'!': `cd'cXYf'Hcd3

9fZU\ fYb'G]Yž'k]Y'G]Y'a]h'Y]bYa 'Y]bZUWYb'? ØWYb!< UW_
h]YZ[YZfcfYbYg'9]g'a Ø\Y`cg'Ui g'XYf'DUW_i b['VY_ca a Yb"
I bgYf'HYghinY][hž'cV'XYf'A YggYf!Hf]W_ Z b_h]cb]Yfh'

6Ye i Ya 'i bX'gWk bY`. '9]gdcfh]cbYb'a Ø\Y`cg
YbhbY\ a Yb

8Yf'Gca a Yf'ghY\h'j cf'XYf'HØf'i bX'XUa]h'Ui Wk'X]Y'NY]h'ZØf
YfZf]gWkYbXYg'9]g"'8cWk'k]Y'_Ubb'a Ub'g]WkYfghY`Ybž'XUgg'a Ub
'XYfnY]h'Y]bY'_Ø\Y'@YW_YfY]'ni f'< UbX'\Uhž'c\ bY'g]Wk'XUVY]'X]Y
:]b[Yf'UVni Zf]YfYb3'C Zh]'gh'XUg'9]g]'b'XYf'J YfdUW_i b['gc'ZYgh
[YZfcfYbž'XUgg'Yg'Y]bY'YWk'hY'< YfUi gZc'fXYfi b['XUfghY`hž'Yg
\YfUi gni VY_ca a Yb"'Ni a 'i; 'ØW_[]Vh'Yg'Y]bYb'dfU_h]gWkYb'Hf]W_ž
XYf'XUg'DfcV'Ya 'Øgh"

⇒ a 'b hYfbYh'_i fg]YfYb'nU\`fY]WkY'H]ddg'i bX'Hf]W_gž'X]Y'XUg'@YVYb
Yf'Y]Wk'hYfb'gc`Yb"'9]bYf'XUj cb'VYgU[ hž'XUgg'a Ub'UbghY`Y'Y]bYg
@ØZY`g'VYggYf'Y]b'A YggYf'j Yfk YbXYb'gc`ž'i a 'h]YZ[YZfcfYbYg'9]g
Ui g'XYf'J YfdUW_i b['ni 'bY\ a Yb"'8cWk'\Ä'h'X]YgYf'gc[YbUbbhY
@]ZY\ UW_`k ]f\_`]Wk ž'k Ug'Yf'j Yfgdf]Wk h3'K]f'\UVYb'Yg[YhYghYhž'i a
g]WkYfni [Y\Yb"

A]h'XYa 'A YggYf'ni 'dYfZY_hYb'Dcfh]cbYb

8]Y'J cf[Y\Yb'gk Y]gY']gh'XYb_VUf'Y]bZUWk.'A]h\]'ZY'Y]bYg'A YggYfg
_Ubb'a Ub'gUi VYfY'i bX'['Y]Wk a Ä»][Y'Dcfh]cbYb'Ui g'XYa '9]g
\YfUi ggWk bY]XYb"'8Ub_'XYf'gWk UfZYb'?`]b[Y'XYg'A YggYfg['Y]hYh
XUg'9]g'dfcV'Ya `cg'\YfUi g'i bX'_Ubb'X]fY_h]b'Y]b'; 'Ug'cXYf'Y]bY
GWkU'Y'd'Uhn]Yfh'k YfXYb'`gWk bY`'i bX'c\ bY[fc» Yb'5i Zk UbX"

I bgYf'HYghVYghÅh][h'X]Y'K]f_gUa _Y]h'X]YgYg'Hf]W_g"GY'Vgh'X]fY_h
Ui g'XYa 'H]YZ_Ø\`Yf'Ybhbca a Ybž[ Y'Ub[ 'Yg'i bg'a Ø\Y`cgž'XUg'9]g
a]h'XYa 'A YggYf'ni 'dcfh]cb]YfYb""a 'J Yf['Y]W'ni 'Y]bYa '@ØZY`
k Uf'XUg'A YggYf'XYi h]W'YZZY_h]j Yf'i bX'Yf'Y]W hYfhY'X]Y
9bhbU\ a Y'Yf\YV`]W""Ni XYa 'Yfa Ò['W hY'Yg'Y]bY'[YfYW hY
J YfhY]'i b['XYg'9]gYgž'gcXUgg'8]g_i gg]cbYb'ØVYf'X]Y'; fØ»Y'XYf
Dcfh]cbYb'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'Ub[Y\ØfYb"

A]h'X]YgYa 'g]a d`Yb'Hf]W_k]fX'XUg; Yb]Y»Yb'j cb'9]g]a 'Gca a Yf
ni 'Y]bYa 'ghfYggZfY]Yb'J Yf[bØ[Yb""DfcV]YfYb'G]Y'Yg'Ui g'i bX
'UggYb'G]Y'g]W'j cb'XYf'9]bZUW\Y]h'i bX'9ZZY_h]j]hÅh'XYg'A YggYfg
ØVYfnYi [Yb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W X Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z. 'X]Y!b U W f]W h Y b "b Y h